

## 511958-2026 - Wettbewerb

Polen – Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung –  
Dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego dla Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera w  
Warszawie

OJ S 141/2026 24/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Teatr Powszechny im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

E-Mail: [j.gozdz@powszechny.pl](mailto:j.gozdz@powszechny.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego dla Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego – bez montażu – na rzecz Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera, ul. Jana Zamoyskiego 20, 03-801 Warszawa. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ (OPZ). Zakres i sposób realizacji zamówienia określają Projektowane Postanowienia Umowy stanowiące Załącznik nr 5 do SWZ („PPU” lub „umowa”).

Kennung des Verfahrens: 95b3b7d8-b8c2-46c5-b9a5-ec41be94154f

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31000000 Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: ul. Jana Zamoyskiego 20, 03-801 Warszawa

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

### 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego dla Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń oświetlenia scenicznego – bez montażu – na rzecz Teatru Powszechnego im. Zygmunta Hübnera, ul. Jana Zamoyskiego 20, 03-801 Warszawa. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ (OPZ). Zakres i sposób realizacji zamówienia określają Projektowane Postanowienia Umowy stanowiące Załącznik nr 5 do SWZ („PPU” lub „umowa”).

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31500000 Elektrische Lampen und Leuchten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31527000 Spotlights, 31520000 Leuchten und Beleuchtungszubehör

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Zamoyskiego 20

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 03-801

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: ul. Jana Zamoyskiego 20, 04-049

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 20 Tage

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Zamówienie zostanie wykonane w terminie do 60 dni od dnia podpisania umowy, nie później niż do 10 października 2026 r. Szczegółowy termin dostawy zostanie uzgodniony z Zamawiającym z co najmniej 5-dniowym wyprzedzeniem przed planowanym terminem dostawy.

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 dni

## 8. Organisationen

---

**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Teatr Powszechny im. Zygmunta Hübnera w Warszawie

Registrierungsnummer: NIP 5250009654; REGON 000278729

Abteilung: nie dotyczy

Postanschrift: ul. Jana Zamoyskiego 20

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 03-801

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Justyna Gózdź

E-Mail: [j.gozdz@powszechny.pl](mailto:j.gozdz@powszechny.pl)

Telefon: 798930330

Internetadresse: <https://powszechny.com/pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://powszechny.com/pl>

Profil des Erwerbers: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP: 6462504471

Abteilung: nie dotyczy

Postanschrift: ul. Jana Zamoyskiego 20

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Justyna Gózdź

E-Mail: [j.gozdz@powszechny.pl](mailto:j.gozdz@powszechny.pl)

Telefon: 798930330

Internetadresse: <https://powszechny.com/pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://powszechny.com/pl>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c9e38a49-8057-42e4-84e9-f93ec00db3b3 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/07/2026 20:52:02 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 511958-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 141/2026

Datum der Veröffentlichung: 24/07/2026